

Universitätsbibliothek Paderborn

Le Opere Di G. B. P. Di Moliere

Divise in quattro Volumi, ed arricchite di bellissime Figure

Molière

Lipsia, 1740

Scena III. Iacinta, Ottavio, Scappino e Silvestro.

urn:nbn:de:hbz:466:1-53003

530 LE FURBERIE DI SCAPPINO

OTTAVIO.

Ecco qui la mia amata Iacinta.

SCENA III.

fa

cl

cl

C

d

to

£

IACINTA, OTTAVIO, SCAPPI-NO e SILVES-TRO.

IACINTA.

AH, Ottavio! è egli vero ciò che Silvestro hà detto poco sa Nerina? Cioè, ch' il vostro Signor Padre è ritornato; e che vi vuol maritare?

OTTAVIO.

Si, bella Iacinta; e questa nuova m'hà dato una scossa mortale. Mà, che vedo io? Voi piangete? Per qual causa spandete voi le vostre pretiosissme perle? Sospettate voi forse di qual ch' infedeltà? Non siete voi forse ancor sicura a bastanza dell'amor ch' io vi porto?

IACINTA.

Si. Ottavio, son certa che voi m'amate; mà non sono ancor sicura, se quest' amor sii per durar fin alla morte.

OTTAVIO.

Ah! puossi forse comminciar ad amarvi, senza seguitar ad amarvi 'n eterno?

IACINTA.

Hè inteso spesso dire, Ottavio, ch' il vostro Sesso ama

ama minor tempo, e con minor costanza del nostro; e che gli ardori, che gli huomini hanno per noi, sono facili ad esser spenti: che le vostre siamme nascono presto, e presto restano incenerite.

OTTAVIO.

Ah! mia cara Iacinta; il mio cuor donque nonè fatto come quello degli altri huomini; essendo, che li miei ardori s'accrescon ogni giorno più; e che sento in me, che v'amerò fin al sepolcro.

Credo che sentiate in voi ciò che mi dite; ne dubito che le vostre parole non siin sincere; ma temo là potestà d' uno, che combatterà nel vostro cuore li cari sentimenti che voi havete per me. Voi dependete da un Padre, che vi vuol maritar con un altra persona: e son sicura, che morirò de dolore, s' una tal sfortuna m'accade.

OTTAVIO. Non, non, bella Iacinta, non v' è Padre, nè potestà alcuna al mondo che mi possi forzar a mancar di fede. Mi risolverò più tosto ad abbandonar e Padre, e Patria, e la vita ancora, se sarà necessario, più tosto ch' a lasciar voi, mio bene. Hò già in me stesso un' aversion graudissima per quella che mi vogliono dare; ben ch' io non l' habbia per anche veduta. E, senz'esser tacciato di crudeltà, le potessi augurar qualche cosa, le augurerei ch'il Mar la slontanasse da questi Lidi in eterno. Non piangete donque, non piangete, mia cara lacinta, mio caro tesoro; perche le vostre lagrime m' uccidono: nè le posso veder scaturire da' vostri belli occhi senza sentirmi da esso trapassar l'anima,

2 -

IACI -

PI.

o ha

oftro

nari-

una rete?

sime

:Ica?

1' 2-

non

r fin

a se-

iciso

ama

532 LE FURBERIE DI SCAPPINO

IACINTA.

Già che voi volete così, voglio, per contentarvi, asciugar votontieri li miei occhi; aspettando concuor costante di veder ciò che piacerà al Ciclo di risolver in mio favore.

OTTAVIO.

Il Cielo, bella mia, ci sarà favorevole. Non ne dubitate.

Non mi potrà esser contrario, se voi m' amerete con cuor fedele e costante.

OTTAVIO.

Sarò costante.

IACINT A.

Sarò donque felice.

SCAPPINO.

Ella non è mica pazza. Mi piace ancor a me, per mia rede.

T

OTTAVIO.

Ecco qui un' humo, che potrebbe, se volesse, soccorrerci maravigliosamente in tutti li nostri bisogni.

S G A P P I N O.

Hò fatto giuramento solenne solennissimo di non
intricarmi più, nè dar la mano agli affari del mondo: mà se voi due unitamente mi pregarete ben
bene, forse forse....

Ah! se non v'è di bisogno d'altro che di pregatti ben bene, per ottener il tuo aiuto, ti scongiuro, ti prego, e ti supplico istantemente, di condutte felifelicemente in Porto la nostra Navicella, scortandola coll' acutezza della tua vista e destrezza della tua mano.

SCAPPINO,

Voltandosi a iacinta.

E voi non mi dite niente?

tarvi,

clo di

on ne

rerete

, per

lesse,

oftri

non

monben

garti

iuro,

lurre

feli-

IACINTA

Vi scongiuro ancorio per ciò che voi havete di più caronel mondo, di voler spalteggiar il nostro amore.

SCAPPINO.

Bisogna finalmente lasciarsi vincer ed esser humano. Andate, che cercarò d'impregar tutte le mieforze per aiutarvi.

OTTAVIO.

Credi tu, che

SCAPPINO.

Zitto. Andate, e riposatevi sopra la mia parola. Preparatevi a sostener costantemente la presenza del vostro Signor Padre.

OTTAVIO.

Ti confesso, ch' il di lui arrivo mi sà tremar di paura; perch' io sono naturalmente timido; nè son capace di scacciar da me li miei timori.

SCAPPINO.

Con tutto ciò, bisogna starsaldo al primo colpo, altrimente potrebbe profittar della costra codardia e condurvi per il naso com' un Fanciullino. Cercaca di far il bravo e l'ardito, rispondendo risoluta, mente a tutto ciò che vi dirà.

Z 3

OT-

534 LE FURBERIE DI SCAPPINO

O'T T A V 1 0.
Farò ciò che tu dici alla meglio ch' io potrò.

SCAPPINO.

Via donque. Proviamo un poco, per accostumano. Vediamo un pochetto, per gratia, se voi farette bene la vostra parte. Animo! Riguardatemi filso. e col ciglio altero e fiero. Alzate la testa.

OTTAVIO

Così.

SCAPPINO.

Ancor' un poco più.

OTTAVIO

Così

SCAPPINO.

Buono. Imaginatevi ch' io sia vostro Padre, che sia arrivato in quest' istesso momento, e rispondetemi d' una maniera soda, come s' io fossi lui stesso.

Come! Furbo, Infame, Scelerato, Figlio indegno d' un Padre com' io sono! Ardisci tu ancora di presentarti avanti li miei occhi, dopo d' haver commessa una tal attione nel tempo della mia lontananza? Sono questi li frutti della cura c' hò presa in allevarti? E'egli questo il rispetto che tu mi devi?... Su: via. Tu hai l'ardire, infame, di sposar una Straniera senza il consenso l'aterno, e di contrattar un Matinonio clandestino? Rispondi, rispondi, furbaccio, rispondi. Vediamo un poco le belle scuse che tu potrai addurre per iscolparti.

Che

Che Diavolo! Voi restate là com' una statua, ch! A che pensate?

OTTAVIO.

Non ti rispondo, per che m' imagino d' intender parlar mio Padre.

SCAPPINO.

E chi donque? E tanto più voi non dovete restar là com' un muto e com' un povero sempliciotto.

OTTAVIO.

Voglio far animo, e risponderti più arditamente,

SCAPPINO.

Certo?

OTTAVIO.

Certo.

SILVES TRO.

Il voltro Signor Padreviene.

OTTAVIO.

Oh, Cieli! Io son perso; io sono rovinato tutto

Fugge via.

SCAPPINO.

Olà, Ottavio; restate qui. Ottavio. Se n'è fuggito. Ah, povero gonzo! Che bella specie d'huomo! Non tralasciamo d'aspettar questo Vecchio.

SILVESTRO.

Che cosa li dirò io?

SCAPPINO.

Lascia parlar a me. Tu non devi far altra cosa, che seguitarmi.

Z 4

SCE-

UNIVERSITÄTS BIBLIOTHEK PADERBORN

0

farete i filso.

e, che nondesi lui

degno

li prenmesnanza? llevar-. Sú: tranin Ma-, fur-

Che

SCUSE